



DONGBU DAEWOO ELECTRONICS MEXICO S.A. DE C.V.  
ALCE BLANCO No. 36 FRACC. IND. ALCE BLANCO C.P.53370 NAUCALPAN, EDO. DE MEXICO  
CALL CENTER 1165-8118 LADA 01800 200 2882

## POLIZA DE GARANTÍA

### DATOS DEL DISTRIBUIDOR

DISTRIBUIDO POR: \_\_\_\_\_

DIRECCION: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ COL. \_\_\_\_\_

C.P. \_\_\_\_\_ TEL. \_\_\_\_\_

PRODUCTO:

MARCA: **DAEWOO**

MODELO:

No. DE SERIE:

No. FACTURA:

### DATOS DEL CLIENTE

NOMBRE: \_\_\_\_\_

DIRECCION: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ COL. \_\_\_\_\_

C.P. \_\_\_\_\_ TEL. \_\_\_\_\_

ESTA GARANTIA TIENE  
UNA VIGENCIA DE:

**3 AÑOS**

APARTIR DE LA  
FECHA DE COMPRA:

### CONSERVE ESTA PÓLIZA PARA HACER VALIDA LA GARANTÍA

GARANTÍA VALIDA PARA EL PRODUCTO CUYA SERIE Y DATOS DE VENTA SE ENCUENTRAN ANOTADOS

SELLO DEL DISTRIBUIDOR

### CONDICIONES DE GARANTÍA

ESTE APARATO ESTA CUIDADOSAMENTE DISEÑADO Y FABRICADO PARA GARANTIZAR SU BUEN FUNCIONAMIENTO. A PARTIR DE SU COMPRA ESTA PÓLIZA CUBRE ÚNICAMENTE LA REPARACIÓN DEL PRODUCTO QUE EVENTUALMENTE FALLASE POR DEFECTO DE FABRICACIÓN, ASÍ COMO LOS COMPONENTES Y LA MANO DE OBRA PARA SU DIAGNOSTICO Y REPARACIÓN. SI SU APARATO LLEGARÁ A NECESITAR DE NUESTROS SERVICIOS DE GARANTÍA LE ROGAMOS SE PONGA EN CONTACTO CON NUESTRO SERVICIO DE CALL CENTER.

PRIMERA.- PARA HACER EFECTIVA LA GARANTÍA AQUÍ MENCIONADA, PRESENTE ESTA PÓLIZA EN ORIGINAL, DEBIDAMENTE LLENADA Y SELLADA POR EL ESTABLECIMIENTO QUE LO VENDIÓ, JUNTO CON EL APARATO DAÑADO. CONTACTE CON LA TIENDA DONDE REALIZÓ LA COMPRA O CON LOS CENTROS DE SERVICIO AUTORIZADOS PARA EL DIAGNOSTICO Y REPARACIÓN DEL PRODUCTO.

SEGUNDA: LA COMERCIALIZADORA SE COMPROMETE A REPARAR EL APARATO QUE PRESENTARE ALGUNA FALLA TÉCNICA OCASIONADA POR DEFECTO DE FABRICACIÓN, CAMBIANDO LAS PIEZAS Y COMPONENTES DEFECTUOSOS QUE EN SU CASO SE REQUIERAN, SIN NINGÚN CARGO PARA EL CONSUMIDOR INCLUYENDO LA TRANSPORTACIÓN SI SE ENCUENTRA DENTRO DE LA RED DE SERVICIOS SALVO EN LOS CASOS QUE ESTABLECE LA CLÁUSULA CUARTA DE ESTA PÓLIZA.

TERCERA.- PARA HACER EFECTIVA ESTA GARANTÍA PUEDE ACUDIR A LA DIRECCIÓN DE DONGBU DAEWOO ELECTRONICS MEXICO S.A. DE C.V. EN ALCE BLANCO #36 FRACC. IND. ALCE BLANCO C.P. 53370 NAUCALPAN EDO. DE MEXICO O A LOS TELÉFONOS: (55) 1165-8118 LADA: 01 800 200 2882, ASÍ COMO PARA ADQUIRIR PARTES, COMPONENTES, CONSUMIBLES Y ACCESORIOS EN TALLERES DE SERVICIO AUTORIZADO.

CUARTA.- ESTA GARANTÍA NO ES VALIDA Y QUEDA SIN EFECTO EN LOS SIGUIENTES CASOS:

A) CUANDO EL PRODUCTO SE HUBIESE UTILIZADO EN CONDICIONES DISTINTAS A LAS NORMALES.

B) CUANDO EL PRODUCTO NO HUBIESE SIDO OPERADO DE ACUERDO CON EL INSTRUCTIVO DE USO QUE SE LE ACOMPAÑA.

C) CUANDO EL PRODUCTO HUBIESE SIDO ALTERADO O REPARADO POR PERSONAS NO AUTORIZADAS POR:  
**DONGBU DAEWOO ELECTRONICS MEXICO S.A. DE C.V.**

PARA CUALQUIER SUGERENCIA O RECLAMACIÓN FAVOR DE COMUNICARSE AL TEL. : (55) 1165-8118 LADA: 01 800 200 2882

Gracias por adquirir un producto DAEWOO nuestra empresa esta comprometida en brindarle atención y el servicio que usted merece. Para lo cual contamos con el respaldo de una amplia red de Centros de Servicio Si usted requiere de algún servicio le pedimos se comunique a nuestro SERVICE CALL CENTER al teléfono 1165-8118 para D.F. y área metropolitana. Para el interior de la República al 01800 2002882 lada sin costo.

# DAEWOO REFRIGERADORES

SIN ESCARCHA

SISTEMA DE DESHIELO AUTOMATICO

## MANUAL DE USUARIO

MODELOS:

**DFR-25210GB  
DFR-25210GN  
DFR-25210GBD  
DFR-25210GND**

**DFR-32210GB  
DFR-32210GN  
DFR-32210GBD  
DFR-32210GND  
DFR-32210GBP  
DFR-32210GNP**



ANTES DE CONECTAR POR PRIMERA VEZ SU REFRIGERADOR  
LEA CUIDADOSAMENTE ESTE MANUAL

HECHO EN MÉXICO

## ESPECIFICACIONES

MODELOS		DFR-25210GB DFR-25210GBD DFR-25210GN DFR-25210GND	DFR-32210GB DFR-32210GND DFR-32210GN DFR-32210GBP DFR-32210GBD DFR-32210GNP
DIMENSIONES EXTERIORES	ANCHO	544 mm	615 mm
	FONDO	676 mm	696 mm
	ALTO	1640 mm	1687 mm
PESO NETO		52,4 kg	57,6 kg
CARACTERISTICAS DEL SISTEMA	REFRIGERACIÓN	CONVECCION FORZADA	
	ELEMENTO	POR RESISTENCIA ELECTRICA	
	DESHIELO	AUTOMATICO	
	REFRIGERANTE	R-134a	
VOLTAJE/CORRIENTE		127V~/60Hz / 1,1A	

## PRECAUCION

Este cordón de suministro de energía eléctrica tiene un enchufe de conexión a tierra con clavija tripolar para su seguridad personal. Debe ser conectado a un tomacorriente complementario con conexión a tierra, de 3 entradas, conectado a tierra de acuerdo al código de energía eléctrica nacional y a los códigos y reglamentos locales.

No quite la terminal de contacto a tierra, no utilice adaptador para 2 terminales y nunca conecte la clavija en un contacto en donde el voltaje suministrado no sea otro que 127V~/60Hz para México, ó 110V~/120V~60Hz para exportación. Utilice el cable suministrado con el equipo (no lo cambie). Si el cable tomacorriente presenta daño alguno, deberá de ser reemplazado inmediatamente por personal especializado.

NOTA: Para su seguridad, su instalación debe ser provista de conductor de tierra. De no ser así, realice la adecuación con personal especializado.

## SEGURIDAD PARA NIÑOS

Peligro: Riesgo de atrapamiento de niños. Para evitar que un niño quede atrapado, mantenga fuera del alcance de los niños y que no jueguen con su refrigerador.

Antes de desechar su viejo refrigerador o congelador haga lo siguiente:

- 1.- Quite las puertas. Los niños podrían quedar atrapados dentro.
- 2.-Deje las parrillas en su lugar de manera que los niños no puedan trepar en el interior fácilmente.

Este aparato no se destina para utilizarse por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean diferentes, estén reducidas o carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban una supervisión o capacitación para el funcionamiento del aparato por una persona responsable de su seguridad.

Los niños deben supervisarse para asegurar que ellos no empleen los aparatos como juguete.

Espere 2 horas después de la entrega de su equipo antes de conectarlo a la toma eléctrica, esto con el fin de garantizar un buen funcionamiento.

## FABRICADO POR:

DONGBU DAEWOO ELECTRONICS HOME APPLIANCE  
MÉXICO S.A. DE C.V.  
AV. PASEO DE LOS ARCOS No. 7 PARQUE INDUSTRIAL  
BERNARDO QUINTANA, EL MARQUÉS,  
QUERETARO C.P. 76246

## COMERCIALIZADO POR:

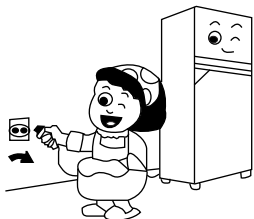
DONGBU DAEWOO ELECTRONICS MÉXICO S.A. DE C.V.  
ALCE BLANCO No. 36 FRACC. IND. ALCE BLANCO  
NAUCALPAN EDO. DE MÉXICO, C.P. 53370  
CALL CENTER: (55)1165 8118 LADA: 01 800 200 2882

**RED DE CENTROS DE SERVICIO AUTORIZADOS DAEWOO, SI DESEA CONOCER MÁS ACERCA DE NUESTRA RED DE CENTROS DE SERVICIO COMUNÍQUESE AL CALL CENTER.**

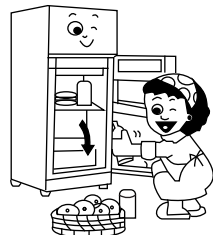
ESTADO	CENTRO DE SERVICIO	DIRECCIÓN	TELEFONO
AGUASCALIENTES	SERVICIO Y REFACCIONES RUBIO	AV. DE LA CONVENCION ORIENTE #212-A COL. JARDINES DE LA CRUZ, AGUASCALIENTES, C.P.20250	TEL:(449) 9706293
CHIAPAS	CESER	LAUREL #399 COL. ALBANIA BAJA, TUXTLA GUTIERREZ, C.P.29010	TEL:(961) 6182605
CHIHUAHUA	ELECTRONICA UNION	PORFIRIO DIAZ No. 856, COL. EXHIPODROMO, CIUDAD JUAREZ, C.P.32330	TEL:(656) 3247271
COAHUILA	TECNOLOGIA CIBERNETICA	AV. PAVORREAL LOCAL NB-4, COL. FOVISSTE LA ROSITA, TORREON, C.P.27269	TEL:(871) 2671732
COAHUILA	MULTISERVICIOS ELECTRONICOS	CHOPIN #108 R, COL. TECNOLOGICO, PIEDRAS NEGRAS, C.P.26080	TEL:(878) 7837373
DISTRITO FEDERAL	MERETI EXCLUSIVO BENDIX, S.A. DE C.V.	DONIZETTI # 239, COL. VALLEJO, CIUDAD DE MEXICO, C.P.7870	TEL:(55) 5739 0993
DURANGO	DDH ELECTRONICS	MITLA #427, COL. AZCAPOTZALCO, DURANGO, C.P.34160	TEL:(618) 8189095
ESTADO DE MEXICO	CENIC DE MEXICO S.A. DE C.V.	16 DE SEPTIEMBRE 509 LOCAL B, COL. FRACC. IND. ALCE BLANCO, NAUCALPAN, C.P.53370	TEL:(55) 1165 8175
GUANAJUATO	SERVICIO EL TRIUNFO	BLVD. M CERVANTES SUR # 110, COL. VISTA HERMOSA SUR, LEON, C.P.37330	TEL:(477) 777 1700
GUERRERO	EMINENCE AUDIO Y VIDEO	NORIA #8, COL. CENTRO, ACAPULCO, C.P.39300	TEL:(744) 4830389
HIDALGO	ELECTRONICA ZARATE	TEZCATIPOCA #244, COL. AQUILES SERDAN, PACHUCA DE SOTO, C.P.42084	TEL:(771) 1533699
JALISCO	ELECTRONICS SOLUTIONS	COPERNICO #1634-A, COL. RESIDENCIAL MOCTEZUMA, ZAPOPAN, C.P.45059	TEL:(333) 1243959
MICHOACAN	CSM - CENTRO DE SERVICIO MORELIA	VICENTE SANTA MARIA #1660, COL. FELIX IRETA, MORELIA, C.P.58070	TEL:(443) 3240328
MORELOS	SERVICIO VELAZQUEZ	MELCHOR OCAMPO #102, COL. DEL EMPLEADO, CUERNAVACA, C.P.62000	TEL:(777) 3182449
NUEVO LEON	RT AUDIO & VIDEO	SANTIAGO TAPIA PONIENTE #315 L-A, COL. CENTRO, MONTERREY, C.P.64000	TEL:(818) 372 2479
OAXACA	SEPCU SOLUCIONES	AV. 23 DE SEPTIEMBRE #359, ESQ. RODRIGUEZ PACHECO, COL. MARIA LUISA, TUXTEPEC, C.P.68320	TEL:(287) 8750904
OAXACA	AMATS ELECTRONICS	CALLE DE LAS PILAS #40, COL. SAN PABLO, SALINA CRUZ, C.P.70690	TEL:(971) 7146816
OAXACA	ELECTRONICA ESTERE	CALLE 3RA PONIENTE S/N SECTOR JUAREZ, COL. CENTRO, PUERTO ESCONDIDO, C.P.71980	TEL:(954) 5820341
PUEBLA	IMES - INGENIERIA MEXICANA EN SERVICIO	CALLE 23 NORTE #3413, COL. LAS CUARTILLAS, PUEBLA, C.P.72050	TEL:(222) 2323249
QUINTANA ROO	LASSER ELECTRONICA	AV. CTM MZ. 5 LT.49 SM.71, COL. SUPER MANZANA 74 (BENITO JUAREZ), CANGUN, C.P.77526	TEL:(998) 8883872
QUINTANA ROO	CTRO DE SERV. ELECTRONICO HZ	AV. JAMER ROJO GOMEZ #480, COL. PAYO OBISPO III, CHETUMAL OTHON P BLANCO, C.P. 77084	TEL:(983) 8374196
SAN LUIS POTOSI	SERV TEC ESPECIALIZADO DE S.L.P	AV. INDUSTRIAS #23- L.2, COL. CAPRICORNIO, SAN LUIS POTOSI, C.P.78399	TEL:(444) 2755435
TABASCO	IEAMA CLIMAS	BOULEVARD LEANDRO ROVIROSA WADE #235, COL. SAN SILVERIO, COMALCALCO, C.P.86320	TEL:(933) 3340401
TABASCO	CENTRO DE SERVICIO ZENTENO	2 DE ABRIL #305, COL. CENTRO, MILLAHERMOSA, C.P.86000	TEL:(993) 3572634
TAMAULIPAS	AIRCOM CD. VICTORIA	TENOCHTITLAN #603 - C - FRACC. RESIDENCIAL VALLE ORIENTE, COL. TEOCALTICHE, CD. VICTORIA, C.P.87024	TEL:(834) 3140388
TLAXCALA	TECNO MAVI	AQUILES SERDAN # 804, COL. CENTRO, APIZACO, C.P.90300	TEL:(241) 4177000
VERACRUZ	SERVICIO DE REFRIGERACION DE POZA RICA	CENTRAL PONIENTE #105, COL. CENTRO, POZA RICA DE HIDALGO, C.P.93270	TEL:(782) 8211736
VERACRUZ	AUDIO Y VIDEO PROFESIONAL	MANLIO FLAVIO ALTAMIRANO #420, COL. VILLA INDEPENDENCIA, MARTINEZ DE LA TORRE, C.P.93620	TEL:(232) 3246268
YUCATAN	HIGH ELECTRONICS SERVICE	CALLE 30 # 109-3, COL. BUENAVISTA, MERIDA, C.P.97127	TEL:(999) 9271376

## 2. COSAS QUE DEBE SABER ANTES DE MOVER O REUBICAR SU REFRIGERADOR

- Desconectar el cable de corriente



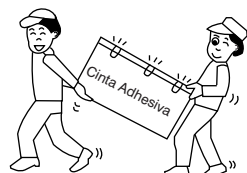
- Sacar la comida de los compartimientos del refrigerador.



- Sujete los componentes interiores con cinta adhesiva.



- Cuando lo mueva, 2 personas deben de cargarlo con seguridad.



- Sujete las puertas con cinta mientras lo mueva para prevenir que éstas se abran.

## 3. PASOS PARA LA INSTALACIÓN

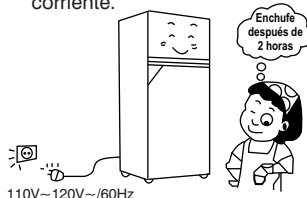
- Nivele el refrigerador usando las patas ajustables.



- Instale las partes.



- Cheque el voltaje y espere cerca de dos horas antes de enchufar el cable en la corriente.



- Ponga la comida dentro del refrigerador después de 2 a 3 horas de haberlo conectado.



- Cheque que la puerta cierre completamente.



## 3. LIMPIANDO SU REFRIGERADOR

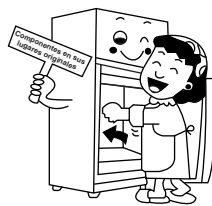
- Cuando limpie su refrigerador desconéctelo y use un paño suave con líquido desmanchador para limpiar su interior y exterior.



- El refrigerador puede oler en su operación inicial, pero su olor desaparecerá cuando el refrigerador enfríe lo suficiente.



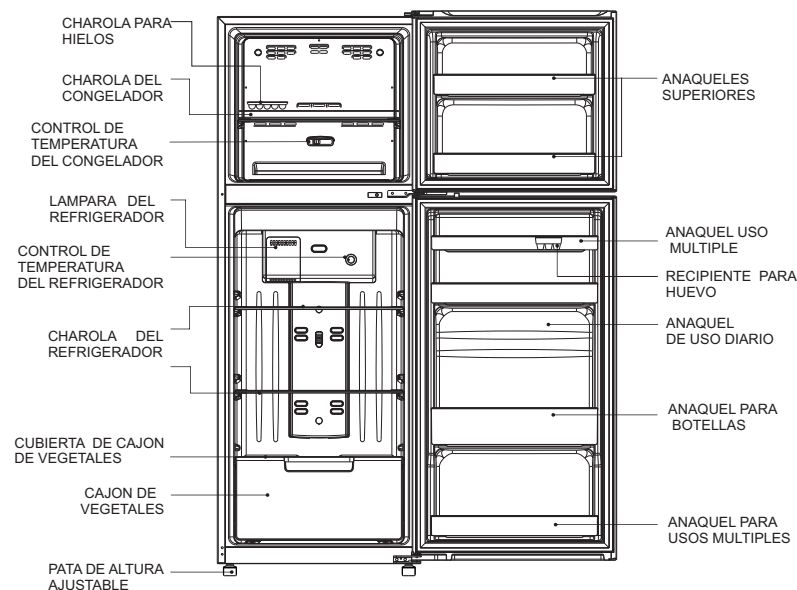
- Regrese las partes a su posición original.



## NOMBRES DE LAS PARTES

MODELOS DFR-25210GB, DFR-25210GN.

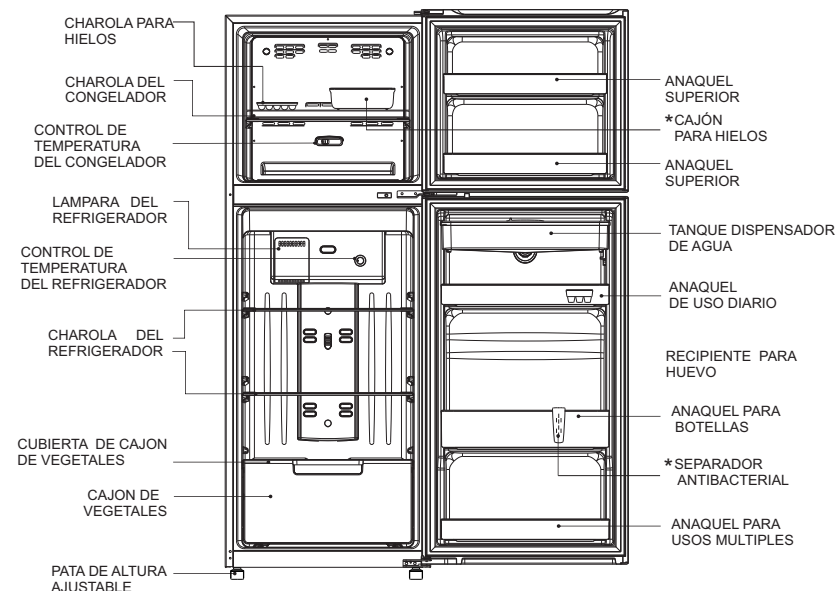
DFR-32210GB, DFR-32210GN.



MODELOS DFR-25210GBD, DFR-25210GND

DFR-32210GBD, DFR-32210GND, DFR-32210GBP, DFR-32210GNP

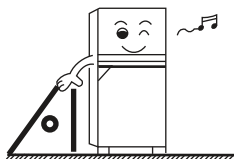
(\*) Solo modelos DFR-32210GBP y DFR-32210GNP



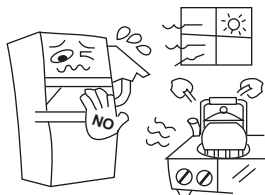
## MÉTODOS DE INSTALACION SEGURA

### 1. LUGAR SEGURO PARA INSTALAR SU REFRIGERADOR

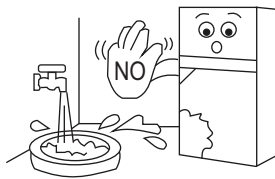
- El refrigerador debe estar en firme y a nivel del piso.
- Un piso desnivelado es causa de que el refrigerador haga ruido.
- Evite poner el refrigerador sobre alfombra.



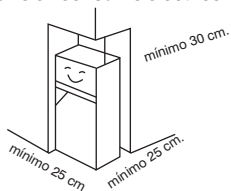
- El refrigerador no debe estar cerca del fuego, al estar cerca de altas temperaturas ocasiona deficiencia en el enfriamiento e incrementa el consumo eléctrico.



- El refrigerador debe estar en un área de poca humedad. Si existe en el área mucha humedad o salpicaduras de agua, ocasiona corto circuito y oxidación fácilmente.



- Un lugar con buena ventilación para el refrigerador con el espacio especificado en la figura. Esto ayuda a mejorar la eficiencia del enfriamiento y el ahorro en consumo eléctrico.



#### PASOS

- 1.- En caso de que sea necesario cambiar la lámpara, desconecte el refrigerador de la línea de corriente. Puede ocasionar accidentes eléctricos si permanece conectado.
- 2.- Retire las charolas del refrigerador para tener una mayor movilidad y evitar accidentes.
- 3.- Localice la ventana de protección de la lámpara que se encuentran en las esquina superior derecha del área de control de temperatura del refrigerador.

- 4.- Para el caso de que requiera cambiar la lámpara del área del refrigerador, abra con la palma de su mano la ventana de protección, sujete firmemente, presione hacia el centro y jale hacia usted hasta sacarla completamente. Desatornille la base de la lámpara y desconéctela de la corriente presionando el conector para que se desancle. Retire y sustituya por otra lámpara de igual especificación. La lámpara es del tipo LED 120 V~ 1,2W, vuelva a colocarla en orden inverso a como la retiro.

Vuelva a poner la ventana protectora, presionando hacia el centro e insertándola lateralmente hasta escuchar un "click".

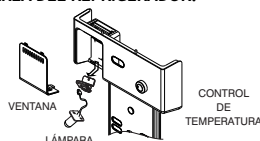
- 5.- Enchufe el cable de corriente después de 5 minutos.

#### PARA CAMBIAR LA LÁMPARA

Para modelos:

DFR-25210GB	DFR-32210GB
DFR-25210GN	DFR-32210GN
DFR-25210GBD	DFR-32210GBD
DFR-25210GND	DFR-32210GND
	DFR-32210GBP
	DFR-32210GNP

#### ÁREA DEL REFRIGERADOR:



## COMO OPERARLO

### 1. CONTROL DE TEMPERATURA

La temperatura es controlada automáticamente. EL CONTROL DE TEMPERATURA en el interior del refrigerador y en el congelador controla el grado de enfriamiento de cada compartimiento

MODELOS	
DFR-25210GB, DFR-25210GN, DFR-25210GBD, G-25210GND, DFR-32210GB, DFR-32210GN, DFR-32210GBD, DFR-32210GND, G-32210GBP, DFR-32210GNP	
Control de temperatura del congelador	Control de temperatura del refrigerador

### 2. PARA INICIAR

1. Coloque el control de temperatura en normal.
2. Conecte el cable de corriente.

### 3. PARA CAMBIAR LA TEMPERATURA

Muchos factores intervienen en la temperatura interna de su refrigerador como de la sección congelador.

- La temperatura y humedad del ambiente en la casa.
- La frecuencia de apertura de las puertas y la cantidad de comida caliente que guarde en el refrigerador.
- La combinación de comida y recipientes almacenados en el refrigerador.

Por estas razones, usted deberá ajustar el control de temperatura de acuerdo a la temporada y sus necesidades.

Gire la perilla del control de temperatura o deslice el botón a la posición de frío (MAX) para lograr una temperatura muy fría, de la misma manera ubique la perilla a la posición de cálido (MIN) para lograr una temperatura menor en las secciones del refrigerador y congelador respectivamente.

### 4. Ajustando temperaturas en inviernos muy fríos

Cuando el ambiente donde se encuentre el refrigerador sea muy frío, temperaturas inferiores a 5° C, ajuste la perilla en la posición esto conservará temperaturas de buen frío aún en temporadas invernales. No utilice este ajuste si las temperaturas son cálidas, podría congelar sus alimentos en el refrigerador.

### 5. PARA APAGAR EL REFRIGERADOR

Desconecte el cable de alimentación de la línea. Saque las charolas para hielo y alimentos. Deje la puerta entreabierta para circulación de aire y para deshumidificación de ambas secciones.

### 6. DESCONGELAMIENTO DEL REFRIGERADOR

Este se descongela automáticamente, no se preocupe por esto.

### 7. DISPENSADOR DE AGUA

Revise si esta bien ensamblado su dispensador. No debe estar suelto. Llene el tanque de agua únicamente si ya está instalado en la puerta, si debe retirarlo hágalo cuando este vacío.

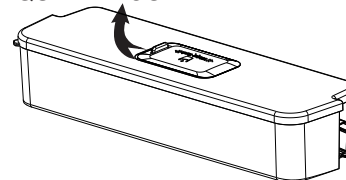
Para llenar de agua sujete la tapa de llenado jalando hacia arriba para retirarla, vierta agua potable procurando que pueda desahogarse el aire del interior y así evitar derramar agua sobre su refrigerador; no llene hasta el tope, hágalo hasta la marca de nivel.

El tanque de su dispensador tiene capacidad para tres litros que puede rellenar cada que así lo necesite.

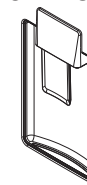
Espere el tiempo suficiente para que el agua se enfríe. Nunca llene con agua caliente u otros líquidos. Para hacer uso de su dispensador presione con el vaso la palanca externa del dispensador para accionar la válvula.

Si el agua no sale fácilmente, revise que el tanque este ensamblado correctamente aun durante uso normal, cerrar la puerta fuertemente puede desajustar el ensamble.

#### TANQUE DE AGUA



#### DESPACHADOR



## ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO TECNICO REVISE LOS SIGUIENTES PUNTOS:

Si el refrigerador no está funcionando:

- ¿Está el cable de alimentación conectado?

Si el refrigerador está más caliente de lo normal.

- ¿Se ha abierto la puerta en forma muy frecuente o por un tiempo prolongado?
- ¿Está el refrigerador tan lleno que no permite la buena circulación del aire?
- ¿Se almacenaron cosas calientes sin haberse enfriado previamente?
- ¿La separación entre el refrigerador y la pared es suficiente?

Si hay sonidos extraños:

- ¿Está el refrigerador colocado a nivel?
- ¿Hay objetos colocados detrás del refrigerador?
- ¿Hay platos que estén vibrando colocados sobre las parrillas?